CEZARS INSIGHT

News From Cezars Kitchen & Cezars Cafe

January, 2021

Happy New Year!!

本年度もシーザースキッチンを 宜しくお願い致します。



Happy New Year from Cezars Kitchen! Even though 2020 was a challenging, we thank you for your continuous support. From our entire team, we wish you a happy, healthy, successful and prosperous 2021!

あけましておめでとうございます。昨年は 世界中で試練の年となりましたが、みなさ まからのサポートをいただき誠にありがと うございました。本年度がみなさまにとっ て実りある年となりますよう、心よりお祈り 申し上げます。

Making the occasions best! ケータリング承ります!



Our chefs are passionate in creating perfect and memorable culinary experience. Cezars Catering options to make your special event or function perfect! For inquiry, please visit https://www.cezarskitchen.com/services/c atering/

シーザースキッチンでは、美味しい料理を 提供することに情熱を注ぎ、お客様のニー ズにあった、様々なケータリングサービスを 提供させていただいております。詳細やお 問い合わせは、

https://www.cezarskitchen.com/ja/services/ catering/をご覧ください。





New Year's Resolutions!

新年の抱負

Meet a few of our people sharing their dreams for 2021

チームメンバーの2021年の目標を一部ご紹介いたします

Be extra creative and adaptive to clients' needs.

クライアントの皆様のニーズにお応えできる よう、臨機応変に、より創造的に。



Opening Manager

Enhancing the in-house environment to provide customers with wonderful food.

お客様に最高のお料理を提供するために、 社内環境整備をより充実させる。



Operations Manager Rvoichi

Create an atmosphere that even a busy customer can relax and enjoy their meal.

忙しくされているお客様でもお食事の時間を 大切に**楽しんで**いただけるような環境づくり。



Account Manager (Kobe) Mami

Create enjoyable menus including local culture & seasonal ingredients.

地元、四季の文化に沿った楽しいメニュー作成



Kitchen Manager (Ishikawa) Hidekazu

Put more effort & heart in preparing every meal we serve.

つくるお食事ひとつひとつにより真心と情 熱をこめて提供する。



Kitchen Manager (Yokohama) Dantly

Cook meals that students remember and want to eat again even after they grow-up.

生徒さまが大人になっても思い出してもう1度食 べたいと思っていただけるようなお食事の提供。

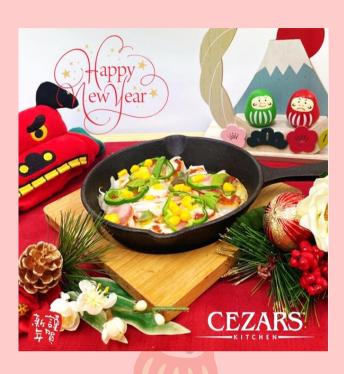


Kitchen Manager (Hiroshima)



Monthly Recipe: Mochi Pizza

今月のレシピ: もちピザ



Ingredients:

材料:

- Rice cakes 2pcs

- もち 2個

Toppings:

トッピング:

- Corn

-コーン

-ベーコン

- Bacon

-ピーマン

- Green Pepper

-たまねぎ

- Onion

-スライスチーズ

- Sliced Cheese

-ピザソース

- Pizza Sauce

Directions:

手順:

1. Cut rice cakes into cubes and place it on skillet as shown on picture 1-2.

もちを一口大に切り、写真1-2のように スキレットにのせる。

2. Add toppings on the rice cakes as shown on picture 3-8.

トッピングを写真3-8のようにもちに のせる。

3. Bake rice cakes in oven for about 10 mins on 230°C as shown on picture 9-10.

写真9-10のように、230°Cのオーブンで 約10分間加熱して出来上がりです。

XPlease be careful not to get a piece of mochi stuck in your throat.

※もちをのどに詰まらせないようご注意ください。



Get to know our Team! チームメンバー紹介



CHEF Dario Yasuda *Karuizawa, Japan* 保田ダリオ 軽井沢 日本

Dario is from Peru. He started cooking at his father's seafood restaurant and decided to come to Japan to gain culinary and cultural experience. He joined Cezars International which is the parent company of Cezars Kitchen in 2007. After gaining experience in Japan, he became a kitchen manager at Cezars Kitchen in Tokyo. He moved to Karuizawa as a kitchen manager in 2015 and has put his heart on every meal he prepares.

ペルー出身。父の営むシーフードレストランで働き、日本の文化と調理技術を学ぶために来日。2007年に親会社であるシーザースインターナショナルに入社し、経験を積む。2015年から軽井沢に移り、キッチンマネージャーとして真心を込めて食事を提供している。

I love that we can exchange recipes and learn cooking techniques from chefs from all around the world!

What made you want to become a chef?

My father was a chef and he owned seafood restaurant which was loved by local people. I decided to follow his steps and became chef inspired by his passion for serving fresh dishes.

シェフを目指したきっかけは?

地元の方々に愛されるシーフードレストランを 営んでいた父の、新鮮な料理を提供する情熱に 影響を受け、自身もシェフを目指しました。

What do you like most about Cezars Kitchen?

I love that we can exchange recipes and learn cooking techniques with various chef from all around the world. It always gave me an inspiration!

シーザースキッチンの好きなところは?

お互いのレシピを共有したり、調理テクニックを世界中から集まったシェフと学び合うことができ、インスピレーションを受ける機会が多いことです!

What is your favorite dish to cook?

I love to cook ceviche, one of the traditional dishes in Peru, made with fresh seafood. It's one of the best dishes to enjoy the taste of freshness. Adding lemon and coriander gives more flavor to the dish.

お気に入りの料理は?

ペルーの伝統料理で、新鮮な魚でつくるセビーチェが好きです。新鮮な素材のうまみを堪能することができ、レモンやパクチーを加えると、より風味が増して美味しく召し上がっていただけます。

CEZARS

CEZARS KITCHEN K.K. (HEAD OFFICE)

Ichigo Fushimi Bldg. 4F, 1-18-24 Nishiki, Naka-ku Nagoya, 460-0003, Japan





cezarskitchenjp

STAY UPDATED!

